

МАКЕДОНСКИ

Амандман на Декларација за сообразност за ЕС
Само за европските држави
Ние, Makita Europe N.V., додаваме амандман на упатството за употреба и Декларацијата за сообразност за ЕС на следниов начин:

- 1) Производот дополнително ја исполнува директивата на ЕУ: **2004/108/ЕС** до 19.04.2016 г. и **2014/30/ЕУ** од 20.04.2016 г., **2011/65/ЕУ**
- 2) Производот е произведен во согласност со хармонизираните стандарди: **EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010**
- 3) Заради нашата реорганизација, одговорниот производител и неговата адреса се променети во следните: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**

Одговорно лице: **Јасуши Фукаја, Директор - Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Amendament la declarația de conformitate CE
Doar pentru țările europene
Noi, Makita Europe N.V., amendăm manualul de instrucțiuni și declarația de conformitate CE astfel:

- 1) Adicional, produsul este conform cu Directiva UE: **2004/108/CE** până la data de 19.04.2016 și **2014/30/UE** începând cu 20.04.2016, **2011/65/UE**
- 2) Produsul este fabricat în conformitate cu standardele armonizate: **EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010**
- 3) Din cauza reorganizării noastre, producătorul responsabil și adresa acestuia s-au modificat: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**

Persoana responsabilă: **Yasushi Fukaya, Director - Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Измена ЕЗ Декларације о усклађености
Само за европске земље
Ми, Makita Europe N.V., мењамо упутство за употребу и у њему укључену ЕЗ Декларацију о усклађености на следећи начин:

- 1) Производ додатно испуњава директиву ЕУ: **2004/108/ЕЗ** до 19.4.2016. и **2014/30/ЕУ** од 20.4.2016, **2011/65/ЕУ**
- 2) Производ је произведен у складу са хармонизованим стандардима: **EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010**
- 3) Због наше реорганизације, одговорни произвођач и његова адреса промењени су у: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**

Одговорно лице: **Yasushi Fukaya, директор - Makita Europe N.V.** (датум и потпис на последњој страници)

РУССКИЙ

Поправки к Декларации о соответствии ЕС
Только для европейских стран
Makita Europe N.V. вносит следующие поправки в инструкцию по эксплуатации и Декларацию о соответствии ЕС:

- 1) Изделие дополнительно соответствует следующим директивам ЕС: **2004/108/ЕС** до 19.4.2016 и **2014/30/ЕУ** с 20.4.2016, **2011/65/ЕУ**
- 2) Изделие изготовлено в соответствии со следующими едиными стандартами: **EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010**
- 3) Вследствие реорганизации нашей компании изменилось наименование и адрес ответственного изготовителя: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**

Ответственное лицо: **Ясуши Фукайя (Yasushi Fukaya), директор - Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

УКРАЇНСЬКА

Поправка в Декларацию про відповідність стандартам ЄС
Тільки для країн Європи

Ми, компанія Makita Europe N.V., вносимо такі поправки в інструкцію з експлуатації та Декларацию про відповідність стандартам ЄС

- 1) Цей виріб додатково відповідає Директиві ЄС: **2004/108/ЕС** до 19.04.2016 та **2014/30/ЕУ** від 20.04.2016, **2011/65/ЕУ**
- 2) Цей виріб був виготовлений відповідно до гармонізованих стандартів: **EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010**
- 3) Внаслідок нашої реорганізації новим відповідальним виробником та його адресою є: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**

Відповідальна особа: **Ясуші Фукайя, Директор Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

ЕС 合规声明修订
仅适用于欧洲国家
我们 (Makita Europe N.V.) 修订了指导手册及其中的 ЕС 合规声明, 内容如下:

- 1) 产品还满足 EU 指令: 2004/108/EC (直至 2016 年 4 月 19 日) 和 2014/30/EU (2016 年 4 月 20 日起), 2011/65/EU
- 2) 产品依照协调标准制造: EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-11:2010
- 3) 由于我们的重组, 责任制造商及其地址已变更为: **Makita Europe N.V., Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**
负责人: **Yasushi Fukaya, 总监 - Makita Europe N.V.** (最后一页上的日期和签名)



4350CT

S/N

181222R

- 181365R

28. 12. 2015